

# Urzędówka

## Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portum. Ogłoszenia za wiersz trzylinowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy.

Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:  
za część urzędową sekretarz Tulaja.

Nakładem powiatu Pszczyńskiego  
i drukarni Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 43.

Pszczyzna, dnia 26. października

1935.

### C z ę ś ć   u r z ę d o w a .

## TARYFA

opłat za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa  
w obwodach badania powiatu pszczyńskiego.

Na podstawie art. 19 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361) o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa, oraz zgodnie z postanowieniami §§ 19 — 25 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 31 grudnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 31, ex 1929) ustanawia Wydział Powiatowy w Pszczynie następujące opłaty za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa, oraz badania co do włośni (trychinoskopji) obowiązujące na obszarze powiatu pszczyńskiego z wyjątkiem rzeźni publicznych.

### I.

#### A. Za zwyczajne urzędowe badanie od sztuki.

bez względu na odległość miejsca badania od miejsca zamieszkania organu badania:

- |  |         |
|--|---------|
| 1. konia, osła, muła i osłomula  | 6,— zł. |
| 2. bydła rogatego ponad 3 miesiące   | 4,— „   |
| 3. cielęcia do 3 miesięcy, owcy, kozy  | 1,80 „  |
| 4. sztuki trzody chlewnej łącznie z badaniem co do włośni  | 3,20 „  |
| 5. za badanie świń co do włośni przy ubojach domowych  | 1,50 „  |
| 6. za badanie świń co do włośni szynki, innego gatunku mięsa lub słoniny   | 0,80 „  |
| 7. za badanie świń co do włośni przez oglądaczy mięsa, przydzielonych lekarzom weter. w obwodach badania do wykonywania trychinoskopji | 0,60 „  |

#### B. za badanie

zastrzeżone dla lekarzy weter. w wypadkach przekraczających zakres działania oglądaczy, a mianowicie np. jeżeli:



- a) już z wywiadu wynika, że zwierzę zgłoszone do badania dotknięte jest chorobą przy której badanie przed ubojem zastrzeżone jest dla lekarzy weterynaryjnych,
- b) posiadacz zgłasza do badania zwierzę po uboju bez poprzedniego badania za życia,
- c) zwierzęta poddawane są ubojowi z konieczności i przeznaczone do użycia poza własnym gospodarstwem domowym, lub gdy przeznaczone są wprawdzie dla własnego gospodarstwa domowego, lecz okazują objawy i zmiany chorobowe, nastroczające wątpliwości co do zdatności mięsa do spożycia:

- 1) bydła rogatego ponad 6 miesięcy i świń . . . . . 8,— zł.
- 2) jałowizny poniżej 3 miesięcy jak również owcy, kozy . . . . . 4,— „
- 3) zwrot kosztów podróży:
  - a) przy podróżach koleją żelazną według norm przewidzianych dla urzędników państwowych (tj. zwrot kosztów biletu i ryczałt dojazdowy)
  - b) przy podróżach kołowych według urzędowej taryfy miejscowej
  - c) przy użyciu własnego środka przewozowego za każdy podwójny kilometr . . . . . 0.90 zł.

4) Prócz tego, jeżeli czynność przeprowadzenia badania mięsa, razem z podróżą, trwa więcej niż 6 godzin  $\frac{1}{2}$  diety, według normy przewidzianej dla urzędników państwowych VII st. st. w wypadkach przewidzianych w ustępie I B, oglądacze mogą wykonywać badanie świń co do włośni, lecz tylko za zgodą właściwego urzędowego lekarza weter. i na jego własny rachunek i odpowiedzialność.

5) Za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa przez lekarza weter. w wypadkach przekraczających zakres działania oglądaczy mięsa, posiadacz zwierząt rzeźnych ponosi tylko zwykłą opłatę wyszczególnioną w ustępie I A. Resztę opłaty wzgl. całą opłatę przewidzianą w ustępie I B, dla lekarzy weter. łącznie z kosztami podróży pokrywa „Kasa Badań Uzupełniających“.

## II.

Opłaty za badanie według I A, pobiera się podwójnie jeżeli posiadacz zwierzęcia rzeźnego żąda badania:

- a) w niedzielę lub ustawowe święto;
- b) w godzinach nocnych t. j. od godz. 20 do godz. 7 w czasie od 1 kwietnia do 30 września i od godz. 19 do godz. 8, w czasie od 1 października do 31 marca,
- c) jeżeli posiadacz odstąpi od zamiaru wykonania uboju,
- d) jeżeli ubój zwierzęcia zostanie tak opóźniony, że badanie może być wykonane dopiero po upływie 2-ech lub więcej godzin od umówionego terminu.

Opłatę podwyższa się o 50 % jeżeli ubój zwierzęcia opóźni się tak, że badanie wykonać można dopiero po upływie jednej godziny od terminu wyznaczonego przez posiadacza.

## III.

Za sprawdzenie urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa na żądanie posiadacza, otrzymuje lekarz weter. wynagrodzenie w wysokości 6,30 zł, oraz zwrot kosztów podróży według norm przepisanych dla urzędników państwowych.

## IV.

Za ponowne badanie otrzymuje państwowy lekarz wynagrodzenie w wysokości ustalonej w § 22 rozporządzenia Min. Roln. z dnia 31. XII. 1928r. (Dz.U.R.P. Nr. 3, poz. 31 ex 1929).



## V.

Opłaty w wypadkach badania mięsa przez lekarza weter. spowodowanego przez właściciela (posiadacza) skutkiem nieprawidłowego rozebrania zwierzęcia albo skutkiem usunięcia pewnych części zabitego zwierzęcia potrzebnych dla oceny mięsa, lub też na skutek niedozwolonych innych manipulacji oprócz wymienionych w I A (dla oglądacza) wynoszą 7,— zł od sztuki bez względu na gatunek zwierząt, oraz zwrot kosztów podróży, według norm przewidzianych dla urzędników państw.

## VI.

Opłaty wyszczególnione w ustępie I A oraz w ust. II. i w ust. V. posiadacz badanego zwierzęcia (mięsa) winien uiścić właściwemu organowi badania za odpowiednim pokwitowaniem bezpośrednio przed badaniem.

## VII.

Posiadacz zwierzęcia badanego ponosi również należitości wymienione w ust. III i IV, jeżeli sprawdzenie badania wzgl. ponowne badanie lokalne na jego żądanie potwierdziło wynik zakwestjonowanego badania, lub zakwestjonowanego sprawdzenia.

## VIII.

Należitości wym. w ust. I B pkt. 3 a, b i c, pkt. 4, różnice wzgl. należności wymienione w pkt. 5 oraz należności wymienione w ust. III i IV otrzymuje lekarz weter. z „Kasy Badań Uzupełniających“ przy Wydziale Powiatowym z wyjątkiem wypadków przewidzianych w ust. VII na podstawie przedłożonego rachunku należności i kosztów podróży sporządzonego według dziennika badania wzgl. w formie umownego ryczałtu.

## IX.

Należności pobrane od posiadaczy zwierząt według ust. I A oddają oglądacze mięsa 15 0/0, lekarze zaś weter. 5 0/0 od należności pobranych według I A, oraz I B pkt. 1 do 2 wraz ze sumarycznym wykazem zbadanych zwierząt i pobranych kwot, sporządzonych dokładnie według dziennika badania i kwitarjusza właściwym Okręgom Urzędowym. Okręgi Urzędowe przesyłają zaś te same kwoty po pokwitowaniu w dzienniku badania Wydziałowi Powiatowemu.

Wpłacenie winno być dokonane co miesiąc do 10 każdego miesiąca za miesiąc ubiegły, wpływy te służą do pokrycia należitości wymienionych w ust. VIII kosztów sporządzenia druków, pieczęci, przyborów do badania i innych wydatków, związanych z badaniem mięsa.

## X.

Taryfa niniejsza obowiązuje po zatwierdzeniu jej przez władzę nadzorczą i z dniem ogłoszenia w Urzędowce Starostwa Pszczyńskiego. Równocześnie traci moc obowiązującą taryfa z dnia 22 maja 1933 r. (Urzędówka Starostwa Pszczyńskiego nr. 25).

Pszczyna, dnia 27. czerwca 1935 r.

### Komisaryczny Wydział Powiatowy:

(—) Dr. Jarosz,  
(—) Koj, (—) Karuga, (—) Grajcarek.

WOJEWODA ŚLĄSKI  
Nr. RW. 141.

KATOWICE, dnia 21 października 1935 r.

Na zasadzie § 23 Rozp. Min. Roln. z dnia 31 grudnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 3, poz. 31) zatwierdzam niniejszą taryfę.

**Wojewoda.**

wz. L. Malhomme p. o. II Wicewojewody.



Z dniem 31 października 1935 r. zwalniam z obowiązków oglądacza mięsa na obwód Panewnik p. Pawła Brożka.

Tymczasowe zastępstwo powierzam oglądaczowi mięsa na obwód Piotrowice p. Teodorowi Tomickiemu w Piotrowicach.

Pszczyna, dnia 24. października 1935 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Jarosz.

Ludwik Szweđa zamieszkały w Mikołowie zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w Magistracie w Mikołowie.

Pszczyna, dnia 23. października 1935 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Jarosz.

## Bilans zamknięcia za rok 1934

Spółki Budowlanej „Zacisze” spółdz. z o. o. w Tychach.

| A. Stan czynny:                          |           | B. Stan bierny:                 |           |
|--|-----------|---------------------------------|-----------|
| Nieruchomości . . . . .                  | 90 536,10 | Udziały członków . . . . .      | 5 527,69  |
| Dłużnicy . . . . .                       | 5 840,91  | Wierzyciele . . . . .           | 72 492,01 |
| Rach. bież. w K. O. i P. Tychy . . . . . | 2 282,02  | Fundusz amort. nieruch. . . . . | 4 475,—   |
| Sumy przechodnie . . . . .               | 386,50    | Fundusz Rezerwowy . . . . .     | 16 650,90 |
| Strata za 1934 r. . . . .                | 100,07    |                                 |           |
| RAZEM                                    | 99 145,60 | RAZEM                           | 99 145,60 |

## Rachunek wydatków i dochodów za rok 1934.

| a) Wydatki:                             |          | b) Dochody:  |          |
|---|----------|--|----------|
| 1. Odsetki od długów . . . . .          | 731,91   | 1. Odsetki od pożyczek . . . . .                                   | 307,48   |
| 2. Koszty administracji . . . . .       | 475,55   | 2. Odsetki od rach. bież. w Kasie O.<br>i Poż. w Tychach . . . . . | 104,35   |
| 3. Koszty utrzymania budynk. . . . .    | 497,23   | 3. Dochód z dzierżawy . . . . .                                    | 1 957,15 |
| 4. Do fund. amortyz. budynków . . . . . | 895,—    | 4. Różne zwroty . . . . .  | 130,64   |
| 5. Dywidenda od udziałów . . . . .      | 353,12   | 5. Nadwyżka z roku 1933 . . . . .                                  | 2 073,92 |
| 6. Do funduszu rezerwowego . . . . .    | 1 720,80 | 6. Strata za rok 1934 . . . . .                                    | 100,07   |
| RAZEM                                   | 4 673,61 | RAZEM  | 4 673,61 |

## Stan członków:

|   |    |
|---|----|
| Z roku poprzedniego pozostawało członków . . . . .          | 15 |
| W ciągu roku sprawozdawczego ubyło członków . . . . .       | 2  |
| Pozostaje członków w końcu roku i na rok następny . . . . . | 13 |

TYCHY, dnia 8. października 1935 r.

**Zarząd:**

(—) Skocza Jan      (—) Krzyżowski P.

**Rada Nadzorcza:**

(—) Jaderny      (—) Szymiczek